

COMMONWEALTH MASSACHUSETTS
DEPATMAN SANTE MANTAL
AVI SOU DWA
(Ajan Swen Sante)
Ospitalizasyon Envolontè Tanporè
M.G.L. Chapit 123, Seksyon 12 (b)

Direktè sou pwokirasyon swen sante ki byen evoke a te admèt nan etablisman sa a konfòmeman ak M.G.L. c. 123, s. 12 (b) pou yon peryòd jiska twa (3) jou ouvrab. Nan fen twazyèm (3yèm) jou ouvrab la, si Sirentandan an oswa lòt responsab etablisman an deside ke liberasyon pasyan an ta kreye yon posibilité pou gen yon gwo domaj pou li oswa pou lòt moun akòz maladi mantal, li ka depoze yon petisyon pou angajman sivil ou nan etablisman an pou yon peryòd jiska sis mwa. Si yo depoze yon petisyon, Tribunal Distri a ap kòmanse odyans lan nan senk (5) jou ouvrab, san konte samdi, dimanch oswa jou ferye, ke pandan tan sa a pasyan an ap oblige rete nan etablisman an.

Sou demann ou, n ap fè Komite pou Sèvis Konseye Piblik (CPCS) la konnen ou menm ak non pasyan an ak lokal la. CPSC pral nonmen apresa yon avoka pou rankontre avèk ou ak pasyan an. Èske ou ta renmen nou kontakte CPCS nan non pasyan an nan moman sa?

Wi
Non

Si ou di Non epi chanje lide w nan anandre, n ap enfòme CPCS pou ou ak pasyan an nan moman sa.

Si w gen rezon pou kwè admision pasyan ou an nan etablisman sa a konfòmeman ak M.G.L. c. 123, s. 12 (b) se rezulta yon abi oswa yon move itilizasyon nan pwosesis admision an, ou ka mande, poukont ou oswa atravè yon avoka, yon odyans ijans nan Tribunal Distri a kote jiridiksyon etablisman sa a ye. Si w vle fè yon demann konsa, etablisman an ap ba w fòm ki apwopriye a.

Mwen te resevwa ak li Avi sa:

Non Paran/Responsab

Dat

Non Pasyan

Siyati temwen pèsonèl

Dat